

KWESTYJA (47) *sb f*

kwestyja (45), **kwiestyja** *RejFig* (2).

que- (25), quę- (15), quae- (5), kwie- (2).

e jasne, a pochylone.

sg N kwestyjã (12). ◇ *G* kwestyjéj (2); -j (1), -ej (1). ◇ *A* kwestyją (11). ◇ *I* kwestyją (1). ◇ *L* kwestyj(e)j (1), kwestyji (1) *GliczKsiąż* (1 : 1). ◇ *pl N* kwestyje (3) [*w tym zapis*: -ę (1)]; -e (2), -(e) (1). ◇ *G* kwestyj (8) [*w tym*: -iy (5), -yy (2) -y (1)]. ◇ *A* kwestyje (4) [*w tym zapis*: -ę (1)]; -e (2), -(e) (2). ◇ *I* kwestyjami (2). ◇ *L* kwestyjäch (2).

Sł stp brak, Cn s.v. zadaję komu kwestyją, Linde XVIIIw.

1. Pytanie, zagadnienie, problem, sprawa do rozstrzygnięcia [*quaestio* – pytanie *BartBydę; Calep*; – pytanie, gadka *Mącz 336a*; gadka, pytanie; rzecz do mówienia wzięta; sprawa sądowa – *quaestio Cn*] (42) : *RejJóz F5v*; Tem queſtią krotko wyprawił/ rozumyem iż nye potrzebá wyęcey *GliczKsiąż O8, H4v, K3*; Powiedzyał Zoroáltes/ to trudna queſtya/ Ktorą mi tu zádálá tá młoda beſtya. *RejWiz 132v, 119*; Bo też ná tę kwieſtią ták ſie rzecz godziło. *RejFig Aa4, Bb8*; bo dla właſnégo czyiegoſ/ á nie dla poſpolitego pożytku/ Queſtię oné znieſiõné były od kogoſ *OrzQuin C2v, B2 [2 r.], C2v [2 r.], F2, F4*; Twirdzą ták/ że w Iſtnoſci Ią trzy Relácyie/ Trzeći precz odrzucáią ty trudne Queſtie. *Prot C; SarnUzn E4, F2, H6; ModrzBaz 4; Oczko A4v; SkarŻyw 201; ActReg 141; SarnStat 61.*

kwestyja o co (1): iáko to teraz ieſt o Iſflanty queſtia v nas *OrzRozm S4v.*

kwestyja o czym (5): *GliczKsiąż O4*; O wolnym rozmyſle queſtya *RejWiz 133 marg; ActReg 73; WujNT przedm 38, s. 288.*

Ze zdaniem przydawkowym [jakoby (2), jeſli(ż) (2)] (4): *GliczKsiąż N2*; Piąta Seymowa queſtia ieſt/ iákoby nam Práwá ſzły/ a ſpráwiedliwoſć rychła á ſnádna v nas byłá *OrzRozm T*; Liſt który Páweł Apoſtoł do Rzymiánow piſał [...] rozbiera tę quaeſtią: Ieſliż ſámym Zydom przyſzłá Ewángelia Páná náſzego Ieſulá Chriſtuſá dla zaſług ich vczynekow; czyli ráczey [...] wſzytkim narodom przyſzło wſpráwiedliwienie wiáry *WujNT 521; SarnStat 1274.*

W połączeniu szeregowym (1): Miſtrzowi y Zakonowi iego/ álbo innym przereczonym żadna trudnoſć/ queſtia/ y rzecz z práwá [...] nigdy żadnégo czáfu niech nie będzie zádána. *SarnStat 1078.*

W charakterystycznych połączeniach: kwestyja dysputowana, nikczemna, proponowana, prożna, trudna (3); *na kwestyją odpowiadać.*

Zwroty: »kwestyją ruszyć, movere« (1 : 1): *ActReg 73*; z tego mieyłcá Queſtią ruſzáią, ieſli ſie godzi pieniędzy dáwác ná imienié *SarnStat 1274.*

»w kwestyje ſię wdawác« (1): ieſliby od náſzéy iurisdiciiey chćieli ſie vchylác/ niechcąc ſie w oné queſtiie wdawác *SarnStat 61.*

»[komu] kwestyją zádawać« [*szyk zmienny*] (5): *RejWiz 132v*; Bo ci vmieią piorem/ ſzábłá toć im ſnádnie/ Komu zádá queſtią/ nie każdy iey zgádnie. *PapPan B*; Zydom pytiáącym/ czyiáby mocą vczył/ zádáwa queſtią o krzćie Ianowym *WujNT przedm 38; SarnStat 144, 1078.*

Wyrażenie: »sejmowa kwestyja« (2): będzieli to wedle przyſięgi Krolewkiey/ opuſciwſzy Seymowe queſtię ták wielkie/ ná moiem á twoiem bydle/ wſzytkiemu Krolowi z Rádami ſwemi wwiązńác *OrzRozm T, T.*

Szeregi: »kwestyja a pytanie« (1): Około ktorey questiey á pytánya/ ták s łobą chodzą/ że koždy fwą powiáda *GliczKsiqż* G5v.

»rzeczy i kwestyje« (1): Lifty nákoniec Apóstołłkie báwią się częścią wykłádaniem tych rzeczy y questiy/ o ktorych ná on czás wátpienie było *WujNT przedm* 31.

»kwestyje albo sprawy« (1): y questię albo spráwy/ o którchy namniéy niemyślili/ bywáią im zádawáné [*quaestiones ... eisdem moventur JanStat* 542] *SarnStat* 144.

»kwestyje albo tema« (1): Zwinglius iuz nágotował/ Quefty álbo themá 67 wżytkim ku łuchániu tákież gadániu. *BielKron* 198v.

»kwestyje a zagadki« (1): dotyka sie y onych históriy ktore są opuźczone w księgach Krolewskich/ y bez pocztu wypráwuie sie questiy á zágádek z Ewángeliey. *Leop* *B4v.

2. Dyskusja [*quaestio – wywiadowanie Mącz 336a; inkwizycja, szukanie – quaestio Cn*] (5) : gdzie są tákże gadánia questie y złorzerzenia [!]/ łromocenia/ potwarzy. *SarnUzn* H6v; áż y náwet Książętá y Króle odrywáią y odwodzą od wżyftkiégo obmyśláwánia pańftw y Królestw łwoich/ a to proznémi questíámí łwémi *OrzJan* 71.

kwestyja o czym (1): Była o tym Quaestia iesli Iurisdictionie otworzyć *ActReg* 12.

Szereg: »swary i kwestyje« [*szyk 1 : 1*] (2): po długich łwarach y questiach nie mogác sie o iáycá y o ptaki zgodzić/ potwierdzili/ łwiát y wżelkie łtworzenia/ być bez pocztaku/ y wieczno trwály. *StryjKron* 1; *NiemObr* 175.

Synonimy: **1.** *dyskurs, gadka, pytanie, tema*; **2.** *dysputacyja, dysputowanie, mowa, niezgoda, poswar, poswarek, przegadywanie, rozmowa, roznica, spor, sprzecznianie się, swar.*